

CAI EA
B72F
Oct. 1984
C2 ~~DOE~~

Revenues External Affairs
Canada

RÉPERTOIRE DES DÉLÉGATIONS CANADIENNES À L'ÉTRANGER DESTINÉ AUX GENS D'AFFAIRES



Octobre 1984

**Pour obtenir des renseignements
ou des exemplaires du Répertoire,
veuillez vous adresser à la :**

Direction générale des affaires culturelles et de l'information (SCS)
Ministère des Affaires extérieures
Ottawa (Ontario)
K1A 0G2

Les compagnies canadiennes qui envoient des télex
aux missions canadiennes à l'étranger doivent toujours
y inclure :

- leur raison sociale
- leur adresse
- leur numéro de télex, avec le code régional
- l'indicatif.

Les missions pourront ainsi répondre plus rapidement
en se servant du système informatisé qui permet une
retransmission des messages par NOCAM sans recours
manuel.

Ce *Répertoire* contient la liste de toutes les délégations
commerciales à l'étranger dont les responsabilités incluent le
commerce extérieur et le tourisme. Les noms des chefs des
missions sont donnés, ainsi que ceux des agents
responsables dans les domaines du commerce, de l'économie
et du tourisme.

Vous pouvez entrer directement en relation avec la section
commerciale de toute mission à l'étranger. De plus, le chef
d'une délégation vous apportera lui-même son entière
collaboration sur tout sujet que vous jugerez bon de
soumettre directement à son attention.

Les missions qui n'ont pas d'agent d'affaires commerciales
sont indiquées à l'aide d'un astérisque; l'on précise alors la
section commerciale dont relève ce territoire. Les territoires
nationaux où ne réside aucun délégué du Canada ont été
classés selon l'ordre alphabétique, avec l'indication de la
délégation responsable.

Ce *Répertoire* est remis à jour pour tenir compte, dans la
mesure du possible, des nombreux changements de
personnel dans les missions canadiennes à l'étranger.

Dept. of External Affairs
Min. des Affaires extérieures
OTTAWA

OCT 22 1984

RETURN TO DEPARTMENTAL LIBRARY
RETOURNER À LA BIBLIOTHÈQUE DU MINISTÈRE

AÇORES – Voir Portugal

AFRIQUE DU SUD*

Ambassade du Canada

Nedbank Plaza
À l'angle des rues Church et Beatrix
Arcadia, Prétoria 0083, Afrique du Sud
(Adresse postale :
P.O. Box 26006
Arcadia, Prétoria 0007)
Câble : CANDOM PRETORIA
Tél. : 287062/3/4
Télex : 3720(3-720 SA)
Territoire : Afrique du Sud, Lesotho,
Swaziland, Sainte-Hélène

Edward G. Lee, QC
Ambassadeur

B.B. Fraser
Agent commercial

**L'ambassade du Canada à Prétoria a la responsabilité de promouvoir le commerce avec le Botswana, le Lesotho, le Swaziland et Sainte-Hélène. Elle fournit les services consulaires aux visiteurs canadiens sans promouvoir activement le commerce en Afrique du Sud. La délégation commerciale canadienne s'est retirée du pays en 1978. Pour ce qui est de la Namibie, le Canada n'en reconnaît pas l'administration sud-africaine et n'y fournit pas de services.*

AFGHANISTAN – Voir Pakistan

ALBANIE – Voir Autriche

ALGÉRIE

Ambassade du Canada

27 bis, rue d'Anjou
Hydra
(Adresse postale :
C.P. 225, ALGER-GARE)
Alger, Algérie
Câble : CANAD ALGER
Tél. : 60-66-11
Télex : (code de destination 408) 52036
(52036 CANAD ALGER)

P.E. Laberge
Ambassadeur

M. Vujnovich
Conseiller (Affaires commerciales)

P.A. Huot
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

C. De Blois
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

A.E. Abbas-Turqui
Agent commercial

A. Zehani
Agent commercial

ALLEMAGNE (RFA)

Bonn

Ambassade du Canada
Friedrich-Wilhelmstrasse 18
D-5300 Bonn, République fédérale
d'Allemagne
Câble : CANADIAN BONN
Tél. : (0228) 23 10 61
Télex : (code de destination 41) 886421
(DOMCA D)
Territoire : États de la Hesse, de la
Rhénanie-Palatinat et de la Sarre

D.S. McPhail
Ambassadeur

R.G. Sandor
Ministre-conseiller (Affaires économiques
et commerciales)

D. Buxton
Conseiller (Affaires commerciales)

R. Beauchesne
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales, agriculture et pêche)

G. Kandulski
Agent commercial (Agriculture et pêche)

Munich

Consulat général du Canada
Maximiliansplatz 9
8000 Munich 2, République fédérale
d'Allemagne
Tél. : (089) 55 85 31
Télex : 5214139 (CAND D)
Territoire : États de la Bavière et du
Bade-Wurtemberg

W.J. Collett
Consul général

O.A. (Tony) Sulzenko
Consul et premier délégué commercial

B. (Carl) Kuhnke
Consul et délégué commercial

Wolfgang Boehmer
Agent commercial

T. Loessl
Agent commercial

Düsseldorf

Consulat général du Canada
Immermannstrasse 3
D-4000 Düsseldorf,
République fédérale d'Allemagne
Câble : CANADIAN DÜSSELDORF
Tél. : (0211) 35 34 71
Télex : (code de destination 41) 8587144
(DMCN D)
Territoire : État de la Rhénanie-Westphalie

James A. Elliott
Consul général

E.C.H. Shelly
Consul et délégué commercial

J. Rose
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

S. Rung
Agent commercial

T. Spicker
Agent commercial

Hambourg

Consulat général du Canada
Esplanade 41-47
D-2000 Hambourg 36, République fédérale
d'Allemagne
Câble : CANADIAN HAMBURG
Tél. : (040) 35 18 05
Télex : (code de destination 41) 215555
(DMCNH D)
Territoire : Hambourg, Brême, Basse-
Saxe, Schleswig-Holstein, Berlin-Ouest

D.S.M. Baker
Consul général

P. Zalite
Consul et délégué commercial

D. Horton (Mme)
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

D. Alberts
Agent commercial (Agriculture et pêche)

W.M. Schefczyk
Agent commercial

Francfort*

Office de tourisme du Canada
D-6000 Frankfurt
Biebergasse 6-10
Francfort, République fédérale d'Allemagne
Câble : CANADIAN
Tél. : (069) 28 01 57
Télex : (code de destination 04) 189020
(CANAD FRANKFURT)
Territoire : RFA, Suisse alémanique

Otto H. Tiessen
Délégué commercial

Sandra Neidy
Délégué commercial adjoint

Jacques J. Waiswicz
Délégué commercial adjoint

**Le bureau de Francfort ne s'occupe que de tourisme. Pour les affaires commerciales, veuillez vous adresser à un des quatre autres consulats canadiens en RFA.*

ANDORRE – Voir France

ANGLETERRE – Voir Grande-
Bretagne, Londres

ANGOLA – Voir Zaïre

ANGUILLA – Voir Barbade

ANTIGUA – Voir Barbade

ANTILLES NÉERLANDAISES –
Voir Venezuela

ARABIE SAOUDITE

Ambassade du Canada
King Abdul Aziz Street
Queen's Building — 6th Floor
P.O. Box 5050

Djeddah 21422, Arabie Saoudite
Câble : DOMCAN SJ
Tél. : 643-4900/4957/4958/4587 ou
642-9798

Télex : 401060 DOMCAN SJ
Territoire : Royaume d'Arabie Saoudite,
République arabe du Yémen,
République démocratique populaire du
Yémen, République démocratique de
Somalie

D.W. Fulford
Ambassadeur

W.G. Roberts
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

J. Joly
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

M.G. Woods
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

R.H. Awaidah
Agent commercial

Riyad (Bureau de liaison)
Ambassade du Canada

P.O. Box 22593
Riyad 11416
Tél. : 476-5281
Télex : 204893 (CANRYS SJ)

G.S. Shannon
Conseiller (Affaires commerciales)

D. Haro
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

ARGENTINE

Ambassade du Canada

Casilla de Correo 3898
Suipacha 1111
Buenos Aires, Argentine
Câble : DOMCAN BUENOS AIRES
Tél. : (062) 312-9081 à 88
Télex : (code de destination 33) 21383
(21383 CANAD AR)
Territoire : Paraguay, Uruguay, Argentine

L. Clark
Ambassadeur

D.R. Turner
Conseiller (Affaires commerciales)

A. Griffith
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

W.L.B. Perkins
Agent commercial

H. Glandsorp
Agent commercial (Agriculture et pêche)

E. Masciarelli
Agent commercial

AUSTRALIE

Canberra*
Haut-Commissariat du Canada

Commonwealth Avenue
Canberra ACT 2600, Australie
Câble : DOMCAN CANBERRA
Tél. : (062) 73-3844
Télex : (code de destination 71) 62017
(DOMCAN AA62017)

**Le bureau de Canberra ne s'occupe que des demandes de renseignements qui nécessitent la liaison avec les ministères et organismes fédéraux.*

Le très honorable Edward Richard Schreyer
Haut-commissaire

G.H. Musgrove
Conseiller (Affaires commerciales)

H.C. Armstrong
Conseiller (Métaux, minéraux et énergie)

R.D. Ballhorn
Premier secrétaire (Défense, agriculture
et pêche)

Melbourne

Consulat général du Canada
Prince's Gate East Tower, 17th Floor
151 Flinders Street
Melbourne, Victoria 3000, Australie
Câble : CANADIAN MELBOURNE
Tél. : (03) 654-1433

Télex : (code de destination 71) 30501
(CANGOV AA30501)
Territoire : États de Victoria, Australie
méridionale, Tasmanie

W. Lavoie
Consul général

S.F. Pattee
Consul et premier délégué commercial

S. Cartwright
Vice-consul et délégué commercial adjoint

L.B. Stryker
Agent commercial

R.W. Haggert
Agent commercial

Perth

Consulat général du Canada
160 St. George's Terrace
7th Floor
Perth, Australie occidentale 6000
Tél. : 322-6288
Télex : (code de destination 09) 95744
(DOMCAN AA95744)
Territoire : Australie occidentale

Roger Blake
Consul général

Jeannie Lyall
Agent commercial

Sydney

Consulat général du Canada
A.M.P. Centre, 8th Floor
50 Bridge Street
Sydney, N.S.W. 2000, Australie
Câble : CANADIAN SYDNEY
Tél. : (02) 231-6522
Télex : (code de destination 71) 20600
(CANGOV AA20600)

Territoire : Nouvelle-Galles du Sud,
Queensland, Territoire de la capitale,
Territoire du Nord, Papouasie-Nouvelle-
Guinée, îles Salomon, Nauru et
Vanuatu

R.W. Burchill
Consul général

P.G. Campbell
Consul et premier délégué commercial

D. Punter
Consul et délégué commercial

M. Whalen
Vice-consul et délégué commercial adjoint

M. Casey
Agent commercial (Agriculture et pêche)

G. Adams
Agent commercial

Australie

Tourisme

Territoire: Australie et Nouvelle-Zélande

P.D. Hann
Consul et délégué commercial

J. Matson (Mlle)
Agent commercial

AUTRICHE

Ambassade du Canada

Luegerring 10
A-1010 Vienne, Autriche
Câble : CANADIAN VIENNA
Tél. : (222) 63-36-91 (-95), 63-66-26/27/28
Télex : (code de destination 47) 11-75320
(DOMCAN A)
Note: La mission s'occupe maintenant de la promotion touristique en Autriche.
Territoire : Albanie, Autriche

A.W. Sullivan
Ambassadeur

R.F. Turcotte
Conseiller (Affaires commerciales)

L.N. Decrinis
Agent commercial

R.J. Rossi
Agent commercial

BAHAMAS – Voir Jamaïque

BAHREIN – Voir Koweït

BALÉARES (îles) – Voir Espagne

BANGLA DESH

Haut-Commissariat du Canada

G.P.O. Box 569
House CWN 16/A
Road 48, Gulshan
Dhaka, Bangla Desh
Câble : DOMCAN DHAKA
Tél. : 600181-5
Télex : 65700 (Indicatif : 65700 DMCN BJ)

C. Westdal
Haut-commissaire

J.L. Ausman
Premier secrétaire

Faridul Islam
Agent commercial

BARBADE

Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 404
Commonwealth Development Corporation
Building

Culloden Road, St. Michael
Bridgetown, Barbade
Câble : DOMCAN BRIDGETOWN
Tél. : (809) 429-3550

Télex : (code de destination 0392) 2247
(Indicatif : 2247 CANADA WB)

Territoire: Barbade, Saint-Martin, îles du
Vent et Sous-le-Vent (Antigua, Barbuda,
St. Kitts-Nevis, Anguilla, Montserrat,
Dominique, Sainte-Lucie, Saint-Vincent,
Grenade) îles Vierges (G.-B.)

N.E. Power
Haut-commissaire

J.N. Guérin
Conseiller (Affaires commerciales)

V. Cheltenham
Agent commercial

BARBUDA – Voir Barbade

BELGIQUE

Ambassade du Canada

rue de Loxum 6
B-1000 Bruxelles, Belgique
Câble : CANADIAN BRUSSELS
Tél. : (2) 513.79.40
Télex : (code de destination 46) 21613
(DOMCAN B)
Territoire : Belgique, Luxembourg

M.F. Yalden
Ambassadeur

M. Perrault
Conseiller (Affaires économiques et
commerciales)

B. Adam
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

J.G. Tittley
Premier secrétaire (Affaires commerciales
et produits forestiers)

P. Veilleux
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

R. Lejeune
Agent commercial (Agriculture et pêche)

R. Spruyt
Agent commercial

F. Keymolen
Agent commercial

BELIZE – Voir Jamaïque

BÉNIN – Voir Nigeria

BERMUDES – Voir États-Unis, New York

BIRMANIE – Voir Thaïlande

Note: Pour des conseils judiciaires, les
gens d'affaires du Canada feraient bien

de contacter Kyaw Zaw Win, agent
responsable des affaires canadiennes à
l'ambassade de Grande-Bretagne à
Rangoon (Birmanie), tél. : 81708, 81812,
81700, 81138, 81702 et 81703; télex :
BM 21223 (CAN SEC)

BOLIVIE – Voir Pérou

BOTSWANA – Voir Zimbabwe

BOUTAN – Voir Inde

BRÉSIL

Brasilia Ambassade du Canada

Av. das Nações, lote 16
Setor de Embaixadas Sul
Adresse postale : Caixa Postal 07-0961
70-410 Brasilia D.F., Brésil
Câble : CANADA BRASILIA
Tél. : (061) 223-7515
Télex : (code de destination 38) 611296
(611296 ECAN BR)
Territoire : États du Goiás, Minas Gerais,
Sergipe, Alagoas, Pernambuco,
Paraíba, Rio Grande do Norte, Ceará,
Piauí, Maranhão, Pará, Amazonas,
Rondonia, Acre, Roraima, Amapá, le
district fédéral et les relations avec le
gouvernement fédéral

Anthony T. Eyton
Ambassadeur

Normand Villeneuve
Conseiller (Affaires commerciales et
économiques)

Ricard K. Cooper
Conseiller (Affaires commerciales)

Jose Adami
Agent commercial

Silvia Reis
Agent d'information

Rio de Janeiro Consulat général du Canada

Caixa Postal 2164-ZC-00
Edifício Argentina
Praia de Botafogo 228
10^e étage
22-250 Rio de Janeiro – RJ – Brésil
Câble : DOMINION RIO DE JANEIRO
Tél. : (021) 551-9542
Télex : (code de destination 38)
2122583 (ECAN BR)
Territoire : États de Rio de Janeiro,
d'Espírito Santo et de Bahia

C.W. Ross
Consul général

J.H. Broadbent
Consul et délégué commercial

G.E. Rishchynski
Vice-consul et délégué commercial adjoint

Sergio Sereno
Agent commercial

Mario Lopes
Agent commercial

Sao Paulo Consulat général du Canada

Caixa Postal 22002
Edifício Top Center
Avenida Paulista, 854, 5 andar*
01311 Sao Paulo SP
Brésil
Câble : DOMCAN SAO PAULO
Tél. : (011) 287-2122, 287-2234, 287-2601,
287-2213, 283-5458
Télex : (code de destination 38) 1123230
(1123230 CCAN BR)
Territoire : États de Sao Paulo, de
Paraná, de Santa Catarina, de Rio
Grande do Sul, du Mato Grosso et du
Mato Grosso do Sul

*Prière de n'envoyer que les lettres à
cette adresse. Pour les colis, consultez
préalablement le bureau de Sao Paulo
pour assurer une livraison rapide.

W.L. Clarke
Consul général

C. Fontaine
Consul et délégué commercial

P. Saroli
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

W.A. Jackson
Agent commercial

J.C. Lemes
Agent commercial

R.H. Duarte
Agent d'information touristique

BRUNEI – Voir Malaysia

BULGARIE – Voir Yougoslavie

BURKINA FASO (anc. Haute-Volta) – Voir Côte-d'Ivoire

BURUNDI – Voir Zaïre

CAÏMANS (îles) – Voir Jamaïque

CAMBODGE – Voir Kampuchéa

CAMEROUN

Ambassade du Canada

Immeuble Stamatlades
Avenue de l'Indépendance
C.P. 572
Yaoundé, Cameroun
Câble : DOMCAN YAOUNDE
Tél. : 23-02-03, 22-18-22, 22-10-90
Télex : 8209 (DOMCAN 8209KN)
Territoire : Cameroun, Tchad, Gabon, Sao
Tomé, île du Prince, République
centrafricaine, Guinée équatoriale

Marc Faguy
Ambassadeur

David Roberts
Conseiller (Affaires commerciales)

Jean-Claude Ngankam
Agent commercial

CANARIES (îles) – Voir Espagne

CAP-VERT (îles du) – Voir Sénégal

CHILI

Ambassade du Canada

Ahumada 11, 10^e étage (numéro civique)*
Casilla 771 (adresse postale)
Santiago, Chili
Câble : DOMCAN SANTIAGO DE CHILE
Tél. : 696-2256/696-4189
Télex : (code de destination 34) 3490068
(440068 DOMCAN CZ)

*Consultez préalablement le bureau de
Santiago pour assurer une livraison
rapide des colis.

C. Bullis
Ambassadeur

R. Déry
Conseiller (Affaires commerciales)

Geneviève Des Rivières
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

R.A. Riis
Agent commercial

CHINE (RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE)

Ambassade du Canada

10 San Li Tun
Chao Yang District
Beijing, République populaire de Chine
Câble : DOMCAN PEKING
Tél. : 521475

M. Gauvin
Ambassadeur

H. Stewart Hay
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

G.T. Keys
Conseiller (Affaires commerciales)

E.I.M. Lipman
Premier secrétaire (Affaires
commerciales), résidant à Hong Kong

J.C. Sloan
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

C. Desloges (Mlle)
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

P. Calvert
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

CHYPRE – Voir Israël

COLOMBIE

Ambassade du Canada

Apartado Aereo 53531/2
Calle 76 no 11-52
Bogota 2, Colombie
Câble : CANADIAN BOGOTA
Tél. : 235-5066/235-5211
Télex : (code de destination 35) 44568
(DMCA CO)

J. Edward G. Gibson
Ambassadeur

Stuart McDowall
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

Louise Léger (Mlle)
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

Carlos Eduardo Reivers
Agent commercial

Roberto Bosenberg
Agent commercial

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Mission* du Canada auprès des Communautés européennes

rue de Loxum, 6
B-1000 Bruxelles, Belgique
Câble : CANMISEUR
Tél. : 513-0600
Télex : (code de destination 46) 21613
(DOMCAN B)
Territoire : Communauté économique
européenne, Communauté européenne
de l'énergie atomique, Communauté
européenne du charbon et de l'acier

*Cette Mission travaille à développer une
coopération économique et industrielle
entre le Canada et la CEE. Toute requête
au sujet d'un marché précis sera
adressée au pays membre concerné.

Jacques Gignac
Chef de mission

C.T. MacDonald
Chef adjoint de mission et
ministre-conseiller

K.R. Higham
Conseiller (Agriculture et pêche)

R.F. Andriago
Conseiller (Politiques industrielles et
commerciales)

S. Saumier-Finch (Mme)
Premier secrétaire (Pêche)

C. Valle
Premier secrétaire (Politique commerciale)

J.G. Tittley
Premier secrétaire (Produits forestiers)

COMORES (îles) – Voir Kenya

CONGO (RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU) – Voir Zaïre

CONSEIL DE L'ATLANTIQUE NORD

Délégation du Canada au Conseil de l'Atlantique Nord

B-1110 Bruxelles, Belgique
Câble : CANDEL BRUSSELS
Tél. : 215-88-53

J.H. Taylor
Représentant permanent et
ambassadeur

V. Milne
Conseiller (Production de défense)

G. Bates
Premier secrétaire (Production de
défense)

COOK (îles) – Voir Nouvelle-Zélande

CORÉE (du Sud)

Ambassade du Canada

Édifice Kolon
45 Mugyo-Dong, Jung-Ku
(Adresse postale :
C.P. 6299)
Séoul 100, République de Corée
Câble : SEOUL DOMCAN
Tél. : 776-4062/8
Télex : (code de destination 801) 27425
(CANADA K27425)

Donald W. Campbell
Ambassadeur

Bernard Giroux
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

John Cheh
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

J.D. Mulrone
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

C.S. Lee
Agent commercial

C.W. Chang
Agent commercial (Agriculture et pêche)

Y.J. Shin
Agent commercial

COSTA RICA

Ambassade du Canada

Apartado postal 10303
6^e étage, édifice Cronos
Calle 3 y Avenida Central
San José, Costa Rica
Câble : DOMCAN SAN JOSÉ
Tél. : 230446
Télex : (code de destination 376) 2179
(DOMCAN)
Territoire : El Salvador, Nicaragua,
Panama, Costa Rica

F. Filleul
Ambassadeur

H.E. Campbell
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

D.E. Banks
Premier secrétaire (Affaires
commerciales) et consul

M. Ruiz
Agent commercial

CÔTE-D'IVOIRE

Ambassade du Canada

C.P. 4104
23, rue Nogues
Édifice Trade-Center
Abidjan 01, Côte-d'Ivoire

Câble : DOMCAN ABIDJAN
Tél. : 32-20-09
Télex : (code de destination 983) 23593
(DOMCAN CI)
Territoire : Côte-d'Ivoire, Libéria, Mali,
Niger, Sierra Leone, Burkina Faso

John P. Bell
Ambassadeur

Daniel G. Marchand
Conseiller (Affaires commerciales)

Jean-Yves Dionne
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

B. Sangare
Agent commercial

CUBA

Ambassade du Canada
Apartado 6125
Calle 30 no 518 esquina a7a
Avenida Miramar
La Havane, Cuba
(Toute correspondance à :
Division commerciale
C.P. 500 (HVAN)
Ottawa (Ontario) K1N 8T7)
Câble : CANADIAN HAVANA
Tél. : 2-6422/23, 29-3392 ou 29-3892
Télex : (code de destination 28) 511586
(CAN CU)

K.B. Williamson
Ambassadeur

J.S.A. Sotvedt
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

Alan Minz
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

A.L. Romaguera
Agent commercial

J.L. Callado
Agent commercial

DANEMARK

Ambassade du Canada
Kr. Bernikowsgade 1
DK-1105 Copenhagen K., Danemark
Câble : DOMCAN COPENHAGEN
Tél. : (01) 12-22-99
Télex : (code de destination 55) 27036
(DMCNC DK)
Territoire : Groenland, îles Féroé,
Danemark

Erik B. Wang
Ambassadeur

T.G. Cullen
Conseiller (Affaires commerciales)

D. Horup
Agent commercial

J.L. Neergaard (Mme)
Agent commercial

DJIBOUTI - Voir Kenya

DOMINIQUE - Voir Barbade

ÉCOSSE - Voir Grande-Bretagne, Glasgow

ÉGYPTE (RÉPUBLIQUE ARABE D')

Ambassade du Canada
6 Mohamed Fahmy el Sayed St.
Garden City
(Adresse postale :
C.P. 2646)
Le Caire, République arabe d'Égypte
Câble : DOMCAN CAIRO
Tél. : 23110, 23158, 767514
Télex : (code de destination 91) 9-2677
(CANCAR UN)
Territoire : Égypte, Soudan

J. Schioler
Ambassadeur

W. Maybee
Conseiller (Affaires commerciales)

D. Gow
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M.E.S. Ghazal
Agent commercial

J.H. Tadros
Agent commercial

EL SALVADOR - Voir Costa Rica

ÉMIRATS ARABES UNIS - Voir Koweït

ÉQUATEUR

Ambassade du Canada
Edificio Belmonte
6e étage
Calle Corea 126 y Avenida Amazonas
(Adresse postale :
Cassilla 6512, C.C.1.)
Quito, Équateur
Tél. : 458-016; 458-156; 458-578; 458-873
Télex : 2622 (DOMCAN ED)

Paul A. Théberge
Ambassadeur

Kenneth R. Johnston
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

Jose G. Zurita
Agent commercial

ESPAGNE

Ambassade du Canada
Apartado 117
35, Nuñez de Balboa
Madrid 28001, Espagne
Câble : CANADIAN MADRID
Tél. : 431-4300
Télex : (code de destination 52) 27347
(DOMCAN E)
Territoire (provinces hors de la
péninsule) : îles Baléares, îles
Canaries

C. Hardy
Ambassadeur

Affaires extérieures Octobre 1984

F. Veenema
Conseiller (Affaires commerciales)

D.C.V. MacKenzie (Mlle)
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

M.F. Crawcour
Agent commercial

A. Herrero
Agent commercial

I. Cebas (Mme)
Agent commercial

ÉTATS-UNIS

Washington
Ambassade du Canada
1746 Massachusetts Avenue, N.W.
Washington, DC 20036-1985
Câble : CANADIAN WASHINGTON
Tél. : (202) 785-1400
Télex : 0089664 (DOMCAN A WSH)

*La Section s'occupant de la promotion du
commerce et de l'accès aux marchés est
située dans la Chancellerie du Sheridan
Circle, Ambassade du Canada,
2450 Massachusetts Avenue, N.W.,
Washington, D.C., 20008-2881;
tél. : (202) 483-5505;
tél. : 0089664 (DOMCAN A WASH).*

*La Section fait ce travail auprès des
organismes civils et militaires du
gouvernement des États-Unis et ses
agences, et auprès des organismes
internationaux dont le siège social est à
Washington (Banque mondiale, Banque
interaméricaine, etc.). Toutes les autres
demandes de promotion commerciale
relatives à la région de Washington, DC,
doivent être adressées au Consulat
général du Canada, à Philadelphie.*

A.E. Gotlieb
Ambassadeur

J.S. Roy
Ministre (Affaires économiques)

P. Gosselin
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

Promotion du commerce et accès aux marchés

D.I. Ditto
Conseiller (Affaires commerciales)

R. Roy
Conseiller (Finance internationale)

W. Dechant
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M.A. Fine
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

L.C. Hoel
Agent commercial

M. Tebbutt (Mme)
Agent commercial

Relations et politiques commerciales

P. Lafleur
Conseiller (Métaux et minéraux)

G.W. Green
Conseiller (Affaires commerciales)

J. Saint-Jacques
Conseiller (Affaires commerciales)

G.E. Hansen
Premier secrétaire (Agriculture)

Relations économiques générales

A.F. Burger
Conseiller (Affaires économiques)

G.R. Berry
Premier secrétaire (Affaires économiques)

T.R. Colli
Economiste

Énergie

B. Smith
Conseiller (Énergie)

J.R. Wright
Premier secrétaire (Énergie)

H. Weissenberger
Premier secrétaire (Énergie)

Washington

Tourisme
Ambassade du Canada (annexe)
N.A.B. Building, Suite 200
1771 N Street N.W.
Washington, DC 20036-1985
Câble : CANADIAN
Tél. : (202) 223-2855
Télex : 0089664 (DOMCAN A WSH)
Territoire : District de Columbia, Virginie,
Maryland

G. MacLean (Mlle)
Conseiller (Affaires commerciales)

S. Uyeyama
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

C. Tays
Adjoint à la promotion touristique

Atlanta

Consulat général du Canada
400 South Omni International
Atlanta, Georgie 30303
Tél. : (404) 577-6810
Télex : 00542676 (DOMCAN ATL)
Territoire : Alabama, Floride, Georgie,
Mississippi, Caroline du Nord, Caroline
du Sud, Tennessee, Porto Rico, îles
Vierges (É.-U.)

R.D. Sirrs
Consul général

J.B. Motta
Consul et premier délégué commercial

G.B. Maday
Consul et délégué commercial

L.L. Naumovski
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D.M. McConnell (Mlle)
Agent commercial

R.A. Munoz
Agent commercial

Atlanta

Tourisme
Tél. : (404) 577-7445
Télex : 00542676 (DOMCAN ATL)
Territoire : Alabama, Floride, Georgie,
Mississippi, Caroline du Nord, Caroline
du Sud, Tennessee, Porto Rico, îles
Vierges (É.-U.)

R.D. Pennick
Consul et délégué commercial

V. Smith (Mlle)
Vice-consul et délégué commercial adjoint

R. Reily (Mme)
Agent commercial

Boston

Consulat général du Canada
500 Boylston Street
Boston, Massachusetts 02116-3775
Tél. : (617) 262-3760
Télex : 94-0625 (DOMCAN BSN)
Territoire : Maine, Massachusetts, New
Hampshire, Rhode Island, Vermont,
Saint-Pierre-et-Miquelon

David G. Ryan
Consul et premier délégué commercial

Robert Bolduc
Consul et délégué commercial

Marc St-Laurent
Consul et délégué commercial

Stephen Greene
Vice-consul et délégué commercial adjoint

Belden D. Davis
Agent commercial

George Lehner
Agent commercial

Al Gavenas
Agent commercial

Boston

Tourisme
Consulat général du Canada
500 Boylston Street, 6th Floor
Boston, Massachusetts 02116-3775
Tél. : (617) 536-1730
Télex : 00940625 (DOMCAN BSN)
Territoire : Maine, Massachusetts, New
Hampshire, Rhode Island, Vermont

M.R. Vlad
Consul et délégué commercial

Linda Brazeau
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

R. Johansen
Agent de promotion touristique

Buffalo

Consulat général du Canada
One Marine Midland Center
Suite 3550
Buffalo, New York 14203-2884
Tél. : (716) 852-1247
Télex : 0091329 (DOMCAN BUF)
Territoire : État de New York (Ouest,
Centre et Nord)

Affaires extérieures Octobre 1984

C.F. Rogers
Consul général

P. Desbiens
Consul et premier délégué commercial

J.D. Bonar
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

J.J. Quigley
Agent commercial

D.T. Sinclair
Agent commercial

Buffalo

Tourisme
Tél. : (716) 852-1345
Télex : 0091329 (DOMCAN BUF)
Territoire : État de New York (Ouest,
Centre et Nord)

C.D. Morrow
Consul et délégué commercial

Chicago
Consulat général du Canada
310 South Michigan Avenue, 12th Floor
Chicago, Illinois 60604-4295
Câble : DOMCAN CHICAGO
Tél. : (312) 427-1031
Télex : 00254171 (DOMCAN CGO)
Territoire : Illinois, Missouri, Wisconsin, la
région de Davenport (Iowa), appelée
« Quad-City », et la ville de Kansas City
(Kansas)

R.H. Gayner
Consul général

J.D. Tennant
Consul et premier délégué commercial

B.J. Cherkasky
Consul et délégué commercial

S.L. Czarnecki
Agent commercial

M.M. Gallagher
Agent commercial

K.L. Willhite
Agent commercial

Chicago

Tourisme
Tél. : (312) 427-1666
Territoire : Illinois, Missouri, Wisconsin,
la région de Davenport (Iowa), appelée
« Quad-City », et la ville de Kansas
City (Kansas)

F. Richard
Consul et délégué commercial

R. Catellier
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

Selma Kolter
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

T. Weinstein
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

R. Rannard
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

L. Kogut
Adjoint à la promotion touristique

Cleveland
Consulat général du Canada
Illuminating Building, Suite 1008
55 Public Square
Cleveland, Ohio 44113-1983
Câble : CANADIAN CLEVELAND
Tél. : (216) 771-0150
Télex : 00985364 (DOMCAN CLV)
Territoire : Ohio, Kentucky, Virginie-Occidentale, l'ouest de la Pennsylvanie

S.G. Harris
Consul général

L.L. Samuel
Consul et premier délégué commercial

R.J. Rushka*
Consul et délégué commercial
(Production de défense, Dayton,
en Ohio)

R.A. Burt
Consul et délégué commercial

L.J. Mayer (Mme)
Agent commercial

P. Brindley
Agent commercial

*Bureau du Gouvernement du Canada
MCLDDP
Room 148, Building 11A, Area B
Wright Patterson Air Force Base
Dayton, Ohio 45433
Tél. : (513) 255-4382, 255-4492, 255-4537

Cleveland

Tourisme
Tél. : (216) 771-1687
Territoire : Ohio, Kentucky, Virginie-Occidentale, l'ouest de la Pennsylvanie

P. Bourgon
Consul et délégué commercial

W. Rathwell
Consul et délégué commercial

R. Rousseau
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

Ghislaine Harquail
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

J.K. Latkovich
Agent d'information touristique

Dallas
Consulat général du Canada
St. Paul Tower, Suite 1700
750 North St. Paul Street
Dallas, Texas 75201-3281 (courrier
recommandé); 75201-9990 (courrier
commercial)
Câble : CANADIAN DALLAS

Tél. : (214) 922-9806 (chancellerie)
922-9812 (immigration)
922-9814 (tourisme)

Télex : 00732637 (DOMCAN DAL)
Territoire : Texas, Arkansas, Kansas (sauf
Kansas City), Louisiane, Nouveau-
Mexique et Oklahoma

D.H.M. Branion
Consul général

M.C. Spencer
Consul et premier délégué commercial

R.O. MacNab
Délégué commercial (réside à Houston)

C.C. Charland
Consul et délégué commercial

R.J. Stephenson
Vice-consul et délégué commercial

Joanne E. Kirby
Agent commercial

J.J. Mingori
Agent commercial

Dallas

Tourisme
Tél. : (214) 922-9815
Territoire : Texas, Arkansas, Kansas
(sauf Kansas City), Louisiane, Nouveau-
Mexique et Oklahoma

F. Laflèche
Consul et délégué commercial

B. Verner
Vice-consul et délégué commercial

S. Freeman
Agent de promotion touristique

Detroit

Consulat général du Canada
1920 First Federal Building
1001 Woodward Avenue
Detroit, Michigan 48226-1966
Câble : CANADIAN DETROIT
Tél. : (313) 965-2811
Télex : 23-0715 (DOMCAN DET)
Territoire : Michigan, Indiana, ville de
Toledo (Ohio)

M.B. Blackwood
Consul général

C.A. Carruthers
Consul et premier délégué commercial

T.W. Colfer
Consul et délégué commercial

Rana Pudifin
Vice-consul et délégué commercial adjoint

P.J. Wright
Agent commercial

G.P. Jessop
Agent commercial

R.J. Mikulak
Agent commercial

Detroit

Tourisme
Tél. : (313) 963-8686
Territoire : Michigan, Indiana

P.J. Coyle
Consul et délégué commercial

R.D. Brown
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

M. Rice
Adjoint à la promotion touristique

Houston
Délégation commerciale du Canada
3935 Westheimer, Suite 301
Houston, Texas 77027
Tél. : (713) 627-7433

Los Angeles

Consulat général du Canada
510 West Sixth Street
Los Angeles, Californie 90014-1377
Tél. : (213) 627-9511
Télex : 00674119 (DOMCAN LSA)
Territoire : Arizona, Californie (les
10 comtés du Sud), le comté de Clark
au Nevada.

J.S. Nutt
Consul général

D.E.F. Taylor
Consul et premier délégué commercial

R.W. Craig
Consul et délégué commercial
(Programmes de défense)

Léo R. Leduc
Consul et délégué commercial

R. Mailhot
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

B. Brandenburg
Agent commercial

C.W. Light
Agent commercial

W.A. Page
Agent commercial (Programmes de
défense)

Los Angeles

Tourisme
Tél. : (213) 622-4292
Territoire : Californie du Sud, Arizona, le
comté de Clark au Nevada

A. Pascal
Consul et délégué commercial

Marcel Saucier
Consul et délégué commercial

André Aubin
Vice-consul et délégué commercial adjoint

Joseph Cogne
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Ruddick-Clark
Adjoint à la promotion touristique

Minneapolis

Consulat général du Canada
15 South Fifth Street
Minneapolis, Minnesota 55402-1078
Tél. : (612) 333-4641
Télex : 00290229 (DOMCAN MPS)
Territoire : Iowa, Nebraska, Minnesota,
Dakota du Nord, Dakota du Sud et
Montana

B.A. Gagosz
Consul général

M.W. McQuinn
Consul et premier délégué commercial

W.A. Anderson
Vice-consul et délégué commercial adjoint

M.L. Mearns (Mme)
Agent commercial

Minneapolis

Tourisme
Tél. : (612) 332-4314
Territoire : Iowa, Nebraska, Minnesota,
Dakota du Nord, Dakota du Sud et
Montana

D. Bourgon
Consul et délégué commercial

G. Kolk
Vice-consul et délégué commercial adjoint

Nouvelle-Orléans (La)*
Consulat général du Canada
Pièce 2110, International Trade Mart
2 Canal Street, La Nouvelle-Orléans,
Louisiane 70130-1459
Tél. : (504) 525-2136
Télex : 058237 (Indicatif : DOMCAN NLN)

A. Béchard
Consul général

*Le Consulat général de Dallas est
responsable des affaires commerciales.

New York

Consulat général du Canada
1251 Avenue of the Americas
New York City, NY 10020-1175
Tél. : (212) 586-2400
La nuit : 586-2407
Télex : 00126242 (DOMCAN NYK)
Territoire : Connecticut, New Jersey
(12 comtés du Nord), le sud de l'État
de New York; les Bermudes

Robert Johnstone
Consul général

D.J.S. Winfield
Consul général adjoint (Affaires
commerciales)

J.M. Roy
Consul et délégué commercial

B.P. Hood
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D.L. Russell
Agent commercial

R. Campanale
Agent commercial (Agriculture et pêche)

L.M. Brittain (Mme)
Agent commercial

S.D. Rich (Mlle)
Agent commercial

D.H. Garretson
Agent commercial

New York

Tourisme
Consulat général du Canada
Exxon Building, Room 1080
1251 Avenue of the Americas
New York City, NY 10020-1175
Tél. : (212) 757-3583
Télex : 00126242 (DOMCAN NYK)
Territoire : Connecticut, New Jersey
(12 comtés du Nord), le sud de l'État
de New York, les Bermudes

P.A. Cusson
Consul et délégué commercial

R. Merrick
Vice-consul et délégué commercial adjoint

S. Gawreletz
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D. Shearer
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D. Rayner (Mlle)
Adjointe à la promotion touristique

Philadelphie
Consulat général du Canada
3 Parkway, Suite 1620
Philadelphie, Pennsylvanie 19102
Câble : CANADIAN PHILADELPHIA
Tél. : (215) 561-1750
Télex : 00845266 (DOMCAN PHA)
Territoire : Delaware, Maryland, New
Jersey (les 9 comtés du Sud), l'est de
la Pennsylvanie, Virginie, District de
Columbia

I.E. Johnson
Consul général

R.C. Brown
Consul et premier délégué commercial

J.G. Goldhawk
Vice-consul et délégué commercial adjoint

S.A. Cohan
Agent commercial

Carol Klein (Mlle)
Agent commercial

Philadelphie

Tourisme
Consulat général du Canada
3 Parkway, Suite 1620
Philadelphie, Pennsylvanie 19102
Tél. : (215) 563-1708
Télex : 00845266 (DOMCAN PHA)
Territoire : l'est de la Pennsylvanie, New
Jersey (les 9 comtés du Sud),
Delaware

D. Alexander
Consul et délégué commercial

R.J. Railer
Vice-consul et délégué commercial adjoint

D.B. Berg
Adjoint à la promotion touristique

San Francisco
Consulat général du Canada
One Maritime Plaza
Alcoa Building, Suite 1100
Golden Gateway Center
San Francisco, Californie 94111-3468
Tél. : (415) 981-2670
Télex : 0034321 (DOMCAN SFO)
Territoire : Californie (sauf les 10 comtés
du Sud), Colorado, Hawaï, Nevada
(sauf le comté de Clark), Utah,
Wyoming

J.J. McCardle
Consul général

J.C. Poole
Consul et premier délégué commercial

R. Henry
Vice-consul et délégué commercial
adjoint

S.G. Beck
Vice-consul et délégué commercial adjoint

G.N. Larson
Agent commercial

A. Holden (Mme)
Agent commercial

San Francisco

Tourisme
Consulat général du Canada
One Maritime Plaza
Alcoa Building, Suite 1160
Golden Gateway Center
San Francisco, Californie 94111-3468
Tél. : (415) 981-8541
Télex : 0034321 (DOMCAN SFO)
Territoire : Californie (sauf les 10 comtés
du Sud); Colorado, Hawaï, Nevada
(sauf le comté de Clark), Utah,
Wyoming

H. van der Veer
Consul et délégué commercial

I.B. Gailor
Vice-consul et délégué commercial adjoint

J. Norwood
Agent d'information touristique

Seattle
Consulat général du Canada
412 Plaza 600, Sixth and Stewart
Seattle, Washington 98101-1286
Tél. : (206) 223-1777
Télex : 032-8762 (DOMCAN SEA)

Territoire : Alaska, Idaho, Oregon,
Washington

Jacques Gosselin
Consul général

A.S. Poole
Consul et premier délégué commercial

J.G. Tardif
Consul et délégué commercial

M.J. Hardessen
Agent commercial

D.D. McCracken
Agent commercial (Agriculture et pêche)

A.J. Shott
Agent commercial

Seattle

Tourisme
Consulat général du Canada
412 Plaza 600, Sixth and Stewart
Seattle, Washington 98101-1286
Tél. : (206) 223-1777
Télex : 082-8762 (DOMCAN SEA)
Territoire : Alaska, Idaho, Oregon,
Washington

J. Kern
Consul et délégué commercial

B.R. Young
Vice-consul et délégué commercial adjoint

H.G. Tomsett
Agent d'information touristique

D. Siderius
Adjoint à la promotion touristique

ÉTHIOPIE*

Ambassade du Canada
Édifice African Solidarity Insurance,
Unity Square
P.O. Box 1130
Addis-Abeba, Éthiopie
Câble : DOMCAN ADDIS ABABA
Tél. : 15 12 28, 15 11 00, 15 92 00
Télex : 21053 (Indicatif : DOMCAN ADDIS)

W.M. Agnès
Ambassadeur

*Le délégué commercial pour l'Éthiopie
réside à Nairobi (Kenya).

FÉROÉ (îles) – Voir Danemark

FIDJI – Voir Nouvelle-Zélande

FINLANDE

Ambassade du Canada
Pohjois Esplanadi 25B
00100 Helsinki 10, Finlande
(Adresse postale :
C.P. 779
00101 Helsinki)
Câble : DOMCAN HELSINKI
Tél. : 171141
Télex : (code de destination 5) 121363
(121363 DMCNH SF)

J.R. Francis
Ambassadeur

N. Kalisch
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

K.H. Valjakka
Agent commercial

FRANCE

Ambassade du Canada
35, avenue Montaigne
75008 Paris, France
Câble : CANADIAN PARIS
Tél. : (01) 723-01-01
Télex : (code de destination 42) 280806
(CANAD A 280806F)
Territoire : Andorre, Monaco, France

M. Dupuy
Ambassadeur

A. Dutoit
Ministre-Conseiller (Affaires économiques
et commerciales)

R. Frenette
Conseiller (Affaires commerciales)

P. Thibault
Conseiller (économique)

W.A. McKenzie
Conseiller (Affaires commerciales)

D. Losier
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

J. Pomerleau
Deuxième secrétaire (Agriculture et pêche)

J. Hurdeau
Agent commercial

C. Balas (Mlle)
Agent commercial

H. Woodhouse
Agent commercial

P. Laveau
Agent commercial

M. Mitha
Agent commercial

J. Simonet (Mme)
Agent commercial

France

Tourisme
Ambassade du Canada
37, avenue Montaigne
75008 Paris, France
Câble : CANADIAN PARIS
Tél. : (01) 723-01-01
Télex : (code de destination 42) 280806
(CANAD A 280806F)
Territoire : France, Suisse romande

D. Jodoin
Premier secrétaire

H. Vachon (Mme)
Deuxième secrétaire

S. Courtney (Mlle)
Troisième secrétaire

D. Cordisco (Mme)
Agent commercial

Bordeaux*
Consulat général du Canada
Croix du Mail, rue Claude-Bonnier
33080 Bordeaux Cedex, France
Câble : DOMCAN BORDEAUX
Tél. : 96-15-61

Télex : 560 768 (Indicatif : DOMCAN
560768F)

Consul général

*Le délégué commercial responsable de
Bordeaux réside à Paris.

Marseille*
Consulat général du Canada

24, avenue du Prado
13006 Marseille, France
Câble : DOMCAN MARSEILLE
Tél. : (91) 37-19-37
Télex : 420755 (DOMCAN MARSEILLE)

R. McKinnon
Consul général

M. Doria
Agent aux affaires publiques et
commerciales

Territoire : Sud-est de la France (régions :
Auvergne, Corse, Languedoc-Roussillon,
Provence, Alpes-Côte d'Azur, Rhône-
Alpes) et Monaco

*Le délégué commercial responsable de
Marseille réside à Paris.

Strasbourg*
Consulat général du Canada

10, place du Temple-Neuf
(Adresse postale : C.P. 288/47)
67007 Strasbourg Cedex, France
Tél. : (88) 32-65-96
Télex : 890655 (Indicatif : 890655F
CANADA S)

J.Y. Grenon
Consul général

*Le délégué commercial responsable de
Strasbourg réside à Paris.

GABON*

Ambassade du Canada
C.P. 4037
Libreville, Gabon
Tél. : 72.41.54; 72.41.56; 72.41.69.
Télex : 5527 (Indicatif : DOMCAN 5527
GO)

C. Saint-Pierre
Ambassadeur

Jacques Cousineau
Chargé d'affaires et consul

*Le délégué commercial pour le Gabon
réside à Yaoundé (Cameroun).

**GALLES (pays de) – Voir Grande-
Bretagne, Londres**

GAMBIE – Voir Sénégal

GHANA*

Haut-Commissariat du Canada
E 115/3 Independence Avenue
P.O. Box 1639
Accra, Ghana
Câble : DOMCANADA ACCRA
Tél. : 28555, 28505, 28535, 28562, 28566
Télex : 2024 (Indicatif : DOMCAN GH)

F. Livingstone
Haut-commissaire (Ghana)
Ambassadeur (Togo, Bénin, Libéria)

F. Haack
Conseiller

J. Stone
Deuxième secrétaire (Togo et Bénin)

A. Bugaliskis
Troisième secrétaire (Libéria)

*Le délégué commercial pour le Ghana
réside à Lagos (Nigeria).

**GIBRALTAR – Voir Grande-Bretagne,
Londres**

**GILBERT (îles) – Voir Nouvelle-
Zélande**

GRANDE-BRETAGNE

Londres
Division commerciale

Haut-Commissariat du Canada
One Grosvenor Square
Londres W1X 0AB, Angleterre
Câble : DOMINION LONDON
Tél. : (01) 629-9492
Télex : (Code de destination 51) 261592
(CDALDN G)
Territoire : Angleterre, Galles, Gibraltar

L'honorable D.C. Jamieson
Haut-commissaire

L.J. Taylor
Ministre (Affaires commerciales et
économiques)

J.N. Ferland
Conseiller (Affaires commerciales)

E. Gorn
Conseiller (Affaires commerciales)

C.S. Russel
Conseiller (Affaires commerciales)

J.A. Dawson
Conseiller (Richesses naturelles et
énergie)

R.B. Gourlay
Conseiller (Produits forestiers)

D.C. Dix
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

R. Merifield
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

B.M. Fillmore
Agent commercial (Agriculture et pêche)

C.I. Rooke
Agent commercial

L.N. Laundry
Agent commercial

G.D. Cooper
Agent commercial (Agriculture et pêche)

J.C. Mercer
Agent commercial

K.P. Scott
Agent commercial

G.T. Edwards
Agent commercial

Londres

Tourisme
Canada House
Trafalgar Square
Londres SW1Y 5BJ, Angleterre
Câble : DOMINION LONDON
Tél. : (01) 629-9492
Télex : 261592 (CDALDN G)
Territoire : Royaume-Uni, Irlande

F. Galipeau
Délégué commercial

P. Scoffield
Délégué commercial adjoint

M. Alexander
Délégué commercial adjoint

C.V. Alcantra (Mlle)
Agent d'information touristique

J.W. Munro
Agent d'information touristique

Birmingham*
Consulat général du Canada

Bristol and West House
2 St. Philip's Place
Birmingham B3 2QJ, Angleterre
Câble : MAPLELEAF BIRMINGHAM
Tél. : (021) 233-2127
Télex : 336041 (Indicatif : 336041
CDABMMG)

C.B. Danby
Consul

*Le délégué commercial pour Birmingham
réside à Londres.

Glasgow
Consulat général du Canada

Ashley House
195 West George Street
Glasgow G22HS, Écosse
Câble : CANTRACOM GLASGOW
Tél. : (041) 248-3026
Télex : (code de destination 77) 778650
(CDAGLW G)
Territoire : Irlande du Nord, Écosse

G.J. Durocher
Consul

W.G. Huxtable
Consul et délégué commercial

R. Banks
Agent commercial

GRÈCE

Ambassade du Canada
4, rue Ioannou Ghennadiou
Athènes 115 21, Grèce
Câble : CANADIAN ATHENS
Tél. : 7239-511
Télex : (code de destination 601) 215584
(215584 DOM GR)

J. Touchette
Ambassadeur

J.E. Graham
Conseiller (Affaires commerciales)

G.J. Cadieux
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

C. Swift
Agent commercial

J. Gerakis
Agent commercial

GRENADE – Voir Barbade

GROENLAND – Voir Danemark

**GUADELOUPE – Voir Trinité-et-
Tobago**

GUAM – Voir Japon

GUATEMALA

Ambassade du Canada
Edificio Galerías España, 6^e étage
(Adresse postale : C.P. 400)
7 Avenida 11-59, Zone 9
Ciudad Guatemala, Guatemala, C.A.
Câble : CANADIAN GUATEMALA CITY
Tél. : 321411/321413/321417/321418/
321419/321426 (immigration)/321428/
321429

Télex : (code de destination 37) 5206
(5206 CANADA GU)

Territoire : Honduras, Guatemala

P. Tanguay
Ambassadeur

F. Spoke
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

H. Cerezo
Agent commercial

GUINÉE – Voir Sénégal

GUINÉE-BISSAU – Voir Sénégal

**GUINÉE ÉQUATORIALE – Voir
Cameroun**

GUYANA*

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 10880
À l'angle des rues High et Young
Georgetown, Guyana
Câble : DOMCAN GEORGETOWN
Tél. : 72081, -5
Télex : 2215 (Indicatif : DOMCAN GY)

J. Payne
Haut-commissaire

*Le délégué commercial pour la Guyana
réside à Port of Spain (Trinité-et-Tobago).

**GUYANE FRANÇAISE – Voir
Trinité-et-Tobago**

HAÏTI*

Ambassade du Canada
C.P. 826
Édifice Banque de la Nouvelle-Écosse
Route de Delmas
Port-au-Prince, Haïti
Câble : DOMCAN PORT-AU-PRINCE
Tél. : 2-2358, 2-4231, 2-4919
Télex : 3490069 (Indicatif : DOMCAN
3490069)

H.B. Singleton
Ambassadeur

*Le délégué commercial pour Haïti réside
à Port of Spain (Trinité-et-Tobago).

HAUTE-VOLTA – Voir Burkina Faso**HAWAÏ – Voir États-Unis, San Francisco****HONDURAS – Voir Guatemala****HONG KONG**

Commissariat du Canada
P.O. Box 20264
Hennessy Road Post Office, Hong Kong
Câble : DOMCAN HONG KONG
Tél. : 5-282222
Télex : (code de destination 802) 73391/
Indicatif 73391 (DOMCA HX)
Territoire : Hong Kong, Macao, pays de
l'ANASE*, Chine méridionale**

M.D. Copithorne
Commissaire

J.H. Treleaven
Premier délégué commercial

A.R. Fraser
Délégué commercial (Tourisme)*

E.I.M. Lipman
Délégué commercial**

W.A. Hanafi
Délégué commercial adjoint

B. Yeung
Agent commercial

F. Chau
Agent commercial (Agriculture et pêche)

HONGRIE

Ambassade du Canada
Budakeszi ut 55/dP/8
H-1021 Budapest, Hongrie
Câble : CANADA BUDAPEST
Tél. : 387-312; 387-512; 387-711; 387-712
Télex : (code de destination 61) 224588
(CANADA H)

T. Arcand
Ambassadeur

G.B. Rush
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

S.B. Gyonyor
Agent commercial

INDE

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 5208
Shantipath
Chanakyapuri 110021
New Delhi, Inde
Câble : CANADIAN NEW DELHI
Tél. : (Indicatif 011) 60-8161
Télex : (code de destination 81) 31-2346
(031-2346 DMCN IN)
Territoire : Boutan, Sri Lanka, Népal,
îles Maldives, Inde

W.T. Warden
Haut-commissaire

P.W. Belanger
Conseiller (Affaires commerciales)

R.E. Glasgow
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

D. G. Fraser
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

T.V. Subramanian
Agent commercial

R.C. Kamo
Agent commercial

K.L. Khanna
Agent commercial

INDONÉSIE

Ambassade du Canada
5^e étage
Wisma Metropolitan
Jl. Jenderal Sudirman 29
Djakarta, Indonésie
(Adresse postale :
P.O. Box 52/JKT
Djakarta, Indonésie)
Câble : DOMCAN JAKARTA
Tél. : 584-032 à 584-039
Télex : (code de destination 73) 44345
(44345 DMCAN JKT)

Maldwyn Thomas
Ambassadeur

Robert C. Lee
Conseiller (Affaires commerciales)

Robert Vanderloo
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

Peter Furesz
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

Marie-Lucie Morin
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

Paul Hutasoit
Agent commercial

Jono Suria
Agent commercial

Christine Moelyono (Mme)
Agent commercial

Christine Moelyono (Mme)
Agent commercial

IRAQ

Ambassade du Canada
C.P. 323
Bureau de poste central

Baghdad, Iraq.
(L'ambassade est située dans la ville
d'Al-Mansour)
Câble : DOMCAN BAGHDAD
Tél. : (01) 5521459; 5521932; 5521933
Télex : (code de destination 0491) 212486
(DOMCAN IK)

A.P. Sherwood
Ambassadeur

J.A. McNab
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

A.R. Sarkes
Agent commercial

IRLANDE

Ambassade du Canada
65/68 St. Stephen's Green
Dublin 2, Irlande
Câble : DOMCAN DUBLIN
Tél. : (01) 781-988
Télex : (code de destination 500) 25488
(25488 DMCN EI)

E.J. Benson
Ambassadeur

G. Rezek
Conseiller (Affaires commerciales)

J. Sullivan
Agent commercial

IRLANDE DU NORD – Voir Grande-Bretagne, Glasgow**ISLANDE – Voir Norvège****ISRAËL**

Ambassade du Canada
220, rue Hayarkon
(Adresse postale : C.P. 6410)
Tel-Aviv, Israël 63405
Câble : CANADIAN TEL AVIV
Tél. : 228122
Télex : (code de destination 606) 341293
(341293 CANAD IL)
Territoire : Chypre, Israël

V.G. Turner
Ambassadeur

Z. Burianyk
Conseiller (Affaires commerciales)

B. Fynne
Agent commercial

B. Barkai
Agent commercial

ITALIE

Rome
Ambassade du Canada
Via G.B. de Rossi 27
00161 Rome, Italie
Câble : CANADIAN ROME
Tél. : (06) 855-341
Télex : (code de destination 43) 610056
(DOMCAN I)
Territoire : (provinces) Toscane, Marches,
Ombrie, Latium, Abruzzes-Molise,

Pouilles, Campanie, Basilicate, Calabre,
Sicile et Sardaigne; Malte

L.D. Burke
Ministre (Affaires économiques-
commerciales)

P. Gosselin
Ministre (Représentant permanent auprès
de la FAO)

J. Pearce
Conseiller (Affaires commerciales)

W. Parker
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M.J. McDermott
Agent commercial

J.B. Picard
Agent commercial

Milan
Consulat général du Canada
Via Vittor Pisani 19
20124 Milan, Italie
Câble : CANTRACON MILAN
Tél. : (02) 652-600; 657-0451/452/453/
454/455

Télex : (code de destination 43) 310368
(310368 CANCON I)

Territoire : (provinces) Émilie-Romagne,
Lombardie, Piémont, Trentin-Haut-Adige,
Vénétie, Ligurie, Val d'Aoste, Frioul-
Vénétie Julienne

E.M. Amadio (Mlle)
Consul général

R.J. Brown
Consul et premier délégué commercial

L.R. Poisson
Consul et délégué commercial (Tourisme)

M.J. Plattelli (Mlle)
Vice-consul et délégué commercial adjoint

C. Baglietto (Mme)
Agent commercial

J. Cargnello
Agent commercial

U. Corazzi
Agent commercial

JAMAÏQUE

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 1500
Royal Bank Building
30-36 Knutsford Boulevard
Kingston 10, Jamaïque
Câble : CANADIAN KINGSTON
(JAMAICA)
Tél. : (809) 926-1500/7
Télex : (code de destination 291) 2130
(2130 BEAVER JA)

Territoire : Bahamas, Belize, îles
Caïmans, îles Turks et Caïcos,
Jamaïque

D.C. Reece
Haut-commissaire

D.C. Butler
Conseiller (Affaires commerciales)

P. Wright
Agent commercial

Claudette Walker
Agent commercial

JAPON

Ambassade du Canada
3-38 Akasaka 7-Chome, Minato-ku
Tokyo 107, Japon
Câble : CANADIAN TOKYO
Tél. : (03) 408-2101/8
Télex : (code de destination 72) 22218
(DOMCAN J22218)
FAX (G3 System) 03-479-5320
Territoire : Japon, Guam

B. Steers
Ambassadeur

A. Blum
Ministre (Affaires économiques et
commerciales)

R. Merner
Conseiller (Affaires commerciales)

T.D. McGee
Conseiller (Énergie et richesses naturelles)

L.J.W. Duffield
Conseiller (Affaires commerciales)

L. Boisvert
Conseiller (Agriculture et pêche)

G. Parsons
Conseiller (Agriculture et pêche)

R.G. Main
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

G.M. Milot
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

S.J. Brereton
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

P. Drabble
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

S. Kiyohara
Agent commercial

Y. Yazaki
Agent commercial

S. Matsuura
Agent commercial (Agriculture et pêche)

S. Fukuda
Agent commercial

R. Yamaoka
Agent commercial

Y. Yabe
Agent commercial

T. Higuchi
Agent commercial

Y. Kagi
Agent commercial (Agriculture)

H. Matsunaga
Agent commercial (Agriculture)

Y. Tamai
Agent commercial

H. Ohyama
Agent commercial

Japon

Tourisme
Ambassade du Canada (annexe)
Yamakatsu Building
5th Floor
5-32, Akasaka 8-Chome,
Minato-ku
Tokyo 107, Japon
Câble : CANADIAN
Tél. : (03) 479-5851
Télex : (code de destination 72) 22218
(DOMCAN J22218)
FAX (G3 System) 03-479-5320
Territoire : Japon

J.W. Burchell
Conseiller (Affaires commerciales)

B. E. Remus
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

T. Suzuki
Agent à la promotion touristique

O. Yokoyama
Agent à la promotion touristique

JORDANIE

Ambassade du Canada
Amman, Jordanie
(Adresse postale : C.P. 815403)
Amman, Jordanie
Tél. : 666-124
Télex : (Code de destination 493) 23080
(Indicatif 23080 CANAD JO)
Territoire : Liban, Syrie, Jordanie

K.W. MacLellan
Ambassadeur

M.G. Stinson
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

S. Museitif
Agent commercial

R. Stephan
Agent commercial (Liban)

KAMPUCHÉA (anc. Cambodge) – Voir Thaïlande**KENYA**

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 30481
Nairobi, Kenya
(Installé à :)
Comcraft House
Hailé Sélassié Avenue
Câble : DOMCAN NAIROBI
Tél. : 334033
Télex : (code de destination 987) 22198
(DOMCAN)
Territoire : Éthiopie, Ouganda, Tanzanie,
île Maurice, la Réunion, République
démocratique de Madagascar, Djibouti,
îles Comores, îles Seychelles, Kenya,
Ouganda

D. Miller
Haut-commissaire

D.R. Cohen
Conseiller (Affaires commerciales)

S.R. Fraser
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)

KOWEIT**Ambassade du Canada**

Plot 1
28 Quraish Street
Nuzha District
(Adresse postale :
C.P. 25281
Safat, Koweit)
Câble : CANADA KUWAIT
Tél. : 251-1451; 255-5754; 255-934
Télex : (code de destination 496) 23549
(MCAN KT)
Territoire : Bahrein, Émirats Arabes Unis,
Oman, Qatar, Koweit

F. Ian Wood
Ambassadeur

L.R. Mackay
Conseiller (Affaires commerciales)
et consul

R. McAlpine
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

M. Aboul Sattar
Agent commercial

LAOS – Voir Thaïlande**LESOTHO** – Voir Afrique du Sud**LIBAN*****Ambassade du Canada**

Immeuble Sabbagh
Rue Hamra
(Adresse postale : C.P. 2300)
Beyrouth, Liban
Câble : DOMCAN BEIRUT
Tél. : 350-660/5, 302-995, 800-460
Télex : (code de destination 494) 20652
(Indicatif DOMCAN 20652LE)

J. Noiseux
Ambassadeur

*Le délégué commercial pour le Liban
réside à Amman (Jordanie). Un secrétaire
pour les affaires commerciales demeure
à Beyrouth pour répondre aux demandes
et s'occuper du courrier.

LIBÉRIA – Voir Côte-d'Ivoire**LIBYE** – Voir Tunisie**LIECHTENSTEIN** – Voir Suisse**LUXEMBOURG** – Voir Belgique**MACAO** – Voir Hong Kong**MADAGASCAR (RÉPUBLIQUE
DÉMOCRATIQUE DE)** – Voir
Kenya**MADÈRE** – Voir Portugal**MALAWI** – Voir Zimbabwe**MALAYSIA****Haut-Commissariat du Canada**

P.O. Box 10990
A.I.A. Building, Ampang Road
Kuala Lumpur, Malaysia
Câble : DOMCAN KUALA LUMPUR
Tél. : (03) 289722
Télex : (code de destination 84) 30269
DOMCAN MA 30269

Territoire : Brunei, Malaysia

C.J. Small
Haut-commissaire

P. Holton
Conseiller (Affaires commerciales)

M. Lahaie
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

J. Melanson
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales)

B. Chee
Agent commercial

MALDIVES (îles) – Voir Inde**MALI*****Ambassade du Canada**

B.P. 198
Bamako, Mali
Tél. : 22-22-36
Télex : 530
Territoire : Afrique de l'Ouest

André L. Potvin
Premier secrétaire et consul

*Les représentants commerciaux sont en
Côte-d'Ivoire.

MALTE – Voir Italie, Rome**MAROC****Ambassade du Canada**

13 bis, rue Jaafar As-Sadik
(Adresse postale :
C.P. 709)
Rabat-Agdal, Maroc
Tél. : 713-7576/77
Télex : (code de destination 407) 31964M
(CDARABAT 31964M)

David W. Brown
Conseiller (Affaires commerciales)

Driss Tamsamani
Agent commercial

MARTINIQUE – Voir Trinité-et-Tobago**MAURICE (île)** – Voir Kenya**MAURITANIE** – Voir Sénégal**MEXIQUE****Ambassade du Canada**

Calle Schiller No 529
Colonia Polanco

(Adresse postale :
Apartado Postal 105-05)
Mexico 11560, D.F., Mexique
Câble : CANADIAN MEXICO CITY
Tél. : (905) 254-3288
Télex : (code de destination 22) 1771191
(DMCNME)

J.R. McKinney
Ambassadeur

A.J. Stewart
Ministre-conseiller (Affaires économiques-
commerciales)

M. Romoff
Conseiller (Affaires commerciales)

R.N. Miller
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales et économiques)

M. RONALDA MacLellan
Deuxième secrétaire (Énergie)

G.E. Bélanger
Premier agent commercial

J.A. Pahnke
Agent commercial (Agriculture et pêche)

M.A. Rodriguez
Agent commercial

Mexique**Tourisme**

Territoire : Mexique

R. Thivierge
Premier secrétaire (Affaires commerciales
et tourisme)

J. Morly
Adjoint à la promotion touristique

MONACO – Voir France, Marseille**MONGOLIE** – Voir Union des
républiques socialistes soviétiques**MONTSERRAT** – Voir Barbade**MOZAMBIQUE** – Voir Zimbabwe**NATIONS UNIES****Mission permanente du Canada
auprès des Nations unies**

866 United Nations Plaza, pièce 250
New York, NY 10017-1897
Câble : CANINUN NEW YORK CITY
Tél. : (212) 751-5600
Télex : 00126269 (CANINUN NYK)
Territoire : Tous les organismes de l'ONU
qui ont leur siège à New York (UNICEF,
Secrétariat, etc.)

P.D. Lee
Ministre et représentant permanent
adjoint

C.R. Mann
Conseiller

L. Gobeil
Conseiller

NAURU – Voir Australie, Sydney**NÉPAL** – Voir Inde**NICARAGUA** – Voir Costa Rica**NIGER** – Voir Côte-d'Ivoire**NIGERIA****Haut-Commissariat du Canada**

P.O. Box 54506
Ikoyi Station
Lagos, Nigeria
Câble : CANADIAN LAGOS
Tél. : 612382/386
Télex : (code de destination 905) 21275
(21275 DOMCAN NG)
Territoire : Ghana, Bénin, Togo, Nigeria

G. Lambert
Haut-commissaire

N. Conway
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

G. Hinton
Deuxième secrétaire (Affaires commerciales)

J. Onochie
Agent commercial

NIUE – Voir Nouvelle-Zélande**NORVÈGE****Ambassade du Canada**

Oscars Gate 20, 0352 Oslo 3
(Adresse postale :
Posttuttak
Oslo 1, Norvège)
Câble : DOMCAN
Tél. : (2) 46.69.55
Télex : (code de destination 56) 71880
(71880 DOMCAN)
Territoire : Norvège, Islande

W.K. Wardroper
Ambassadeur

D.H. Leavitt
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

W.G. McEwen
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

B.J. Hanssen
Agent commercial

B. Onsager
Agent commercial

NOUVELLE-CALÉDONIE – Voir
Nouvelle-Zélande**NOUVELLE-ZÉLANDE****Wellington****Haut-Commissariat du Canada**

P.O. Box 12-049 Wellington
ICI House, 4th Floor
Molesworth Street
Wellington, Nouvelle-Zélande
Câble : DOMCAN WELLINGTON
Tél. : 739-577
Télex : (code de destination 74) 3577
(DOMCAN NZ 3577)

Territoire : Nouvelle-Zélande, îles Cook,
îles Tonga, îles Gilbert, les Samoa
occidentales, Nouvelle-Calédonie,
Tuvalu, Niue, Polynésie française, Fidji,
Tahiti

C.O. Roger Rousseau
Haut-commissaire

T.E. Hayward
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

R.A. Newland
Agent commercial

O.A. Scannell
Agent commercial

F.M. Martin
Agent commercial

Auckland**Consulat général du Canada**

61 Wakefield Street
Auckland, Nouvelle-Zélande
Tél. : (9) 398-516
Télex : NZ3577 (DOMCAN)

Dr. T.J. Sprott
Consul honoraire

James J. Ganderton
Conseiller (Affaires commerciales)

OMAN – Voir Koweit**UGANDA** – Voir Kenya**PAKISTAN****Ambassade du Canada**

(P.O. Box 1042)
Diplomatic Enclave
Ramna 5
Islamabad, Pakistan
Câble : CANADIAN ISLAMABAD
Tél. : 21101-04
Télex : (code de destination 82) 825700
(5700 DOMCAN PK)
Territoire : Afghanistan, Pakistan

C.J. Marshall
Ambassadeur

D.E. Carl
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

M.Y. Farooqi
Agent commercial

PANAMA – Voir Costa Rica**PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE**

– Voir Australie, Sydney

PARAGUAY – Voir Argentine**PAYS-BAS****Ambassade du Canada**

Sophialaan 7
2514 JP, La Haye, Pays-Bas
Câble : DOMCAN THE HAGUE
Tél. : (070) 61-41-11
Télex : (code de destination 44) 31270
(31270 DMCN NL)

L.A.H. Smith
Ambassadeur

D.H. Gilchrist
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

J.H. Lang
Conseiller (Affaires commerciales)

A. Dann (Mlle)
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

W. Rekker
Agent commercial

F.W. Zechner
Agent commercial

Pays-Bas**Tourisme**

Ambassade du Canada (annexe)
Laan Van Meerdervoort 96
La Haye, Pays-Bas
Câble : CANADIAN
Tél. : (070) 46-44-00
Télex : (code de destination 44) 31270.
(31270 DMCN NL)
Territoire : Pays-Bas, pays scandinaves

G. Rassam
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

F.B.A. Van Cleef
Agent commercial

PÉROU**Ambassade du Canada**

Libertad 130, Miraflores
Casilla 1212
Lima, Pérou
Câble : CANADIAN LIMA
Tél. : 463890
Télex : (code de destination 36) 25323
(25323PE DOMCAN)
Territoire : Bolivie, Pérou

Michael Bell
Ambassadeur

Cynthia Hartman
Conseiller (Affaires commerciales)
et consul

William Pound
Troisième secrétaire (Affaires commerciales)
et vice-consul

Romeo Cubas
Agent commercial

Juan Antonio Collantes
Agent commercial

PHILIPPINES**Ambassade du Canada**

Cibeles Building, 4^e étage
6780 Ayala Avenue
(Adresse postale :
P.O. Box 971)
Makati, Metro Manila, Philippines 3117
Câble : DOMCAN MANILA
Tél. : (02) 86-53-28, 87-65-36 ou 87-78-46
Télex : (code de destination 75) 63676
(63676 DOMCAN PN)

Reginald H. Dorrett
Ambassadeur

Jon L. Swanson
Conseiller (Affaires commerciales)

Kathryn Hewlett-Jobes
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

Edgardo M. Patanao
Agent commercial

Raymundo C. Palma
Agent commercial

POLOGNE

Ambassade du Canada

Ulica Matejki 1/5
Srodmiestec
Varsovie 00-481, Pologne
Câble : DOMCAN WARSAW
Tél. : 29-80-51
Télex : (code de destination 63) 813424
(813424 CANAPL)

Territoire : République démocratique
allemande (RDA), Pologne

Alan P. McLaine
Ambassadeur

D.B. Collins
Premier secrétaire (Affaires
commerciales) et consul

Z.S. Gesicki
Agent commercial

POLYNÉSIE FRANÇAISE – Voir
Nouvelle-Zélande

PORTO RICO – Voir États-Unis,
Atlanta

PORTUGAL

Ambassade du Canada

Rua Rosa Araujo, 2
Lisbonne 1200, Portugal
Câble : CANADIAN LISBON
Tél. : 56-38-21; 56-38-25 (ligne de nuit,
section commerciale)
Télex : (code de destination 404) 12377
(DOMCAN P)

Territoire : Açores, Madère, Portugal

L'honorable L. Lamoureux
Ambassadeur

J.A. Feir
Premier secrétaire (Affaires
commerciales) et consul

M.J.D. Lima
Agent commercial

PRINCE (île du) – Voir Cameroun

QATAR – Voir Koweït

RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE
– Voir Cameroun

**RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE
ALLEMANDE (RDA)** – Voir
Pologne

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE –
Voir Venezuela

RÉUNION (LA) – Voir Kenya

ROUMANIE

Ambassade du Canada

36, Nicolae Iorga
C.P. 2966
Oficiul Postal N° 22
71118 Bucarest, Roumanie
Tél. : 50-63-30; 50-59-56
Télex : (code de destination 651) 10690
(CANAD R)

T. Marr
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

V. Costea
Agent commercial

O. Bonea
Agent commercial

ROYAUME-UNI – Voir
Grande-Bretagne

RUANDA – Voir Zaïre

RUSSIE – Voir Union des républiques
socialistes soviétiques

SAINTE-HÉLÈNE – Voir Afrique du
Sud

SAINTE-KITTS-NEVIS – Voir
Barbade

SAINTE-LUCIE – Voir Barbade

SAINTE-MARTIN – Voir Barbade

SAINTE-PIERRE-ET-MIQUELON –
Voir États-Unis, Boston

SAINTE-VINCENT – Voir Barbade

SALOMON (îles) – Voir Australie,
Sydney

SAMOA OCCIDENTALES (LES) –
Voir Nouvelle-Zélande

SAO TOMÉ – Voir Cameroun

SÉNÉGAL

Ambassade du Canada

45, avenue de la République
C.P. 3373
Dakar, Sénégal
Câble : DOMCAN DAKAR
Tél. : 210290
Télex : 632 (DOMCAN SG)
Territoire : Gambie, Guinée, Guinée-
Bissau, Mauritanie, îles du Cap-Vert,
Sénégal

M.J. Bujold
Ambassadeur

Jean-Marc Duval
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

SEYCHELLES (îles) – Voir Kenya

SIERRA LEONE – Voir Côte-d'Ivoire

SINGAPOUR

Haut-Commissariat du Canada

Faber House, 10^e étage
230 Orchard Road
Singapour 0923
(Adresse postale :
Maxwell Road, P.O. Box 845
Singapour 9016)
Câble : CANADIAN SINGAPORE
Tél. : 737-1322
Télex : (code de destination 87) RS21277
(DOMCAN RS21277)

G.W. Seymour
Haut-commissaire

O. Von Finckenstein
Conseiller (Affaires commerciales)

R.K. McGregor
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

Frank H.S. Quah
Agent commercial

Peter C.M. Ho
Agent commercial

**SOMALIE (RÉPUBLIQUE
DÉMOCRATIQUE DE)** – Voir
Arabie Saoudite

SOUDAN – Voir Égypte

SRI LANKA*

Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 1006
6 Gregory's Road
Colombo 7, Sri Lanka
Câble : DOMCANADA COLOMBO
Tél. : 59-58-41; -42; -43; 59-87-97
Télex : 21106 (Indicatif : 21106 DOMCAN
CE)

D.M. Collacott
Haut-commissaire

D.R. Saunders
Conseiller

*Le délégué commercial pour le Sri
Lanka réside à New Delhi (Inde).

SUÈDE

Ambassade du Canada

Tegelbacken 4, 7^e étage
Stockholm, Suède
(C.P. 16129
S-103 23 Stockholm 16, Suède)
Câble : CANADIAN STOCKHOLM
Tél. : (08) 23-79-20
Télex : (code de destination 54) 10687
(10687 DOMCAN S)

W.T. Delworth
Ambassadeur

B.E. Baker
Conseiller (Affaires commerciales)

Marc R. Lepage
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

W. Manston-Shorter
Agent commercial

U. Hansson (Mme)
Agent commercial (Agriculture et
pêche)

C. Bonde
Agent commercial

SUISSE

Ambassade du Canada

Kirchenfeldstrasse 88
CH-3005 Berne, Suisse
Câble : CANADIAN BERNE
Tél. : (031) 44-63-81
Télex : (code de destination 45) 911308
- DMCN CH
Territoire : Liechtenstein, Suisse

M. de Goumois
Ambassadeur

D.P. McLennan
Conseiller (Affaires commerciales)
et consul

P. Williams (Mlle)
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

L.O. Voulich (Mme)
Agent commercial

K.M. Frey
Agent commercial

SURINAM – Voir Trinité-et-Tobago

SYRIE – Voir Jordanie

SWAZILAND – Voir Afrique du Sud

TAHITI – Voir Nouvelle-Zélande

TANZANIE (RÉPUBLIQUE UNIE DE)*

Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 1022
Pan Africa Insurance Building
Samora Avenue
Dar Es-Salaam, République Unie de
Tanzanie
Câble : DOMCAN DAR ES-SALAAM
Tél. : 20651
Télex : 41015 (Indicatif : 41015 DOMCAN)

D. Arnould
Haut-commissaire

*Le délégué commercial pour la Tanzanie
réside à Nairobi (Kenya).

TCHAD – Voir Cameroun

TCHÉCOSLOVAQUIE

Ambassade du Canada

Mickiewiczova 6
125 33 Prague 6, Tchécoslovaquie
Câble : DOMCAN PRAGUE
Tél. : 326941

Télex : (code de destination 66) 121061
(DMCN C)

T.C. Bacon
Ambassadeur

Brian Oak
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

M. Hudec
Agent commercial

I. Boldova (Mme)
Agent commercial

THAÏLANDE

Ambassade du Canada

The Boonmitr Building, 11th Floor
138 Silom Road
C.P. 2090
Bangkok 5, Thaïlande
Câble : DOMCAN BANGKOK
Tél. : 234-1561/8
Télex : (code de destination 86) 82671
(82671 DOMCAN TH)
Territoire : Thaïlande, Laos, Birmanie,
Kampuchéa, République socialiste
du Vietnam

John L. Pyanter
Ambassadeur

M. J. Hladik
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

T. R. Greenberg
Premier secrétaire (Affaires
commerciales)

Thawee Thaiprasithporn
Premier agent commercial
Sirichai Chanthachaiwat
Agent commercial

TOGO – Voir Nigeria

TONGA (îles) – Voir Nouvelle-
Zélande

TRINITÉ-ET-TOBAGO

Haut-Commissariat du Canada

P.O. Box 1246
Huggins Building
72 South Quay
Port of Spain, Trinité-et-Tobago
Câble : MAPLE LEAF PORT OF SPAIN
Tél. : 62-37254/8, 62-34787
Télex : (code de destination 294) 224 29
(224 29 DOMCAN WG)
Territoire : Guyane française, Guadeloupe,
Guyana, Haïti, Martinique, Surinam
Trinité-et-Tobago

J.B. Bissett
Haut-commissaire

James T. Hill
Conseiller (Affaires commerciales)

H. Jacob Kunzer
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales)

Desmond Hobson-Garcia
Agent commercial (Agriculture et
pêche)

Ramesh Tiwari
Agent commercial

TUNISIE

Ambassade du Canada

3, rue du Sénégal
Place de Palestine
C.P. 31
Belvédère
Tunis, Tunisie
Câble : DOMCAN TUNIS
Tél. : 286-577/377/619
Télex : 12324 (12324 DOMCAN.TN)
Territoire : Tunisie, Jamahiriya arabe
libyenne populaire et socialiste (Libye)

W.M. Weyneroski
Ambassadeur

Haig Sarafian
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

Peter C. McGovern
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales) et vice-consul

Lassaad Bourguiba
Agent commercial

TURKS ET CAICOS (îles) – Voir
Jamaïque

TURQUIE

Ambassade du Canada

Nenehatun Caddesi 75
Gaziosmanpasa, Ankara, Turquie
Câble : DOMCAN ANKARA
Tél. : (41) 27 58 03/04/05
Télex : (code de destination 607) 42369
(42369 DCAN TR)

G. Mathieu
Ambassadeur

B. Bouma
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

C. Ozguc
Agent commercial

TUVALU – Voir Nouvelle-Zélande

UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES (URSS)

Ambassade du Canada

23 Starokonyushenny Pereulok
Moscou, URSS
Câble : CANAD MOSCOW
Tél. : 241-9034/9155/5070
Télex : (code de destination 64) 413401
(413401 DOMCAN SU)
Territoire : Mongolie, URSS

Peter M. Roberts
Ambassadeur

J.D. Leach
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

G.C. Jones
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

J.P. MacArthur
Troisième secrétaire (Affaires
commerciales)

L. Rybakova (Mme)
Agent commercial

N. Kornilitsina (Mme)
Agent commercial

URUGUAY – *Voir Argentine*

VANUATU – *Voir Australie, Sydney*

VENEZUELA

Ambassade du Canada
Edificio Torre Europa
Piso 7, Avenida Francisco de Miranda
Chacaito, Caracas, Venezuela
(Adresse postale : Apartado 62302
Caracas 1060A)
Câble : CANADIAN CARACAS
Tél. : (02) 951-6166/6167/6168
Télex : (code de destination 31) 23377
(DOMCAN VE)
Territoire : Antilles néerlandaises,
République dominicaine, Venezuela

J.R. Midwinter
Ambassadeur

G. Bruneau
Conseiller (Affaires commerciales) et
consul

Simon Doyon
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

Keith MacFarlane
Premier secrétaire (Affaires
commerciales et agriculture)
et consul

J.I.M. Tasker
Agent commercial

L. Romero
Agent commercial

M. Proteau de Araujo (Mme)
Agent commercial

VENT et SOUS-LE-VENT (îles du)
– *Voir Barbade*

VIERGES, É.-U. (îles) – *Voir États-
Unis, Atlanta*

VIERGES, G.-B. (îles) – *Voir
Barbade*

**VIETNAM (RÉPUBLIQUE
SOCIALISTE DU)** – *Voir Thaïlande*

**YÉMEN (RÉPUBLIQUE ARABE
DU)** – *Voir Arabie Saoudite*

**YÉMEN (RÉPUBLIQUE
DÉMOCRATIQUE POPULAIRE
DU)** – *Voir Arabie Saoudite*

YUGOSLAVIE

Ambassade du Canada
Kneza Milosa 75
11000 Belgrade, Yougoslavie
Câble : DOMCAN BELGRADE
Tél. : 644-666
Télex : (code de destination 62) 11137
(11137 DOMCA YU)
Territoire : Bulgarie, Yougoslavie

John M. Fraser
Ambassadeur

M.A. Charles
Conseiller (Affaires commerciales)

D. De Bellefeuille
Deuxième secrétaire (Affaires
commerciales)

K. Djordjevic
Agent commercial

D. Janosevic
Agent commercial

ZAÏRE (RÉPUBLIQUE DU)

Ambassade du Canada
Edifice Shell
À l'angle de l'avenue Wangata et du
boulevard du 30-juin
(Adresse postale :
C.P. 8341)
Kinshasa, République du Zaïre
Câble : DOMCAN KINSHASA
Tél. : 22-706 et 24-346
Télex : (code de destination 982) 21303
(21303 DOMCAN ZR)
Territoire : Burundi, Ruanda, République
populaire du Congo, Angola, Zaïre

Ewan Nigel Hare
Ambassadeur

Pierre Pichette
Premier secrétaire (Affaires commerciales)
et consul

ZAMBIE*

Haut-Commissariat du Canada
P.O. Box 31313
Barclays Bank, North End Branch
Cairo Road
Lusaka, Zambie
Câble : DOMCAN LUSAKA
Tél. : 216161
Télex : ZA 42480 (Indicatif : DOMCAN)

C.D. Fogerty
Haut-commissaire

Gail Tyerman (Mlle)
Premier secrétaire

Peter McLachlan
Délégué commercial (réside à Harare)

*Le délégué commercial pour la Zambie
réside à Harare (Zimbabwe).

ZIMBABWE

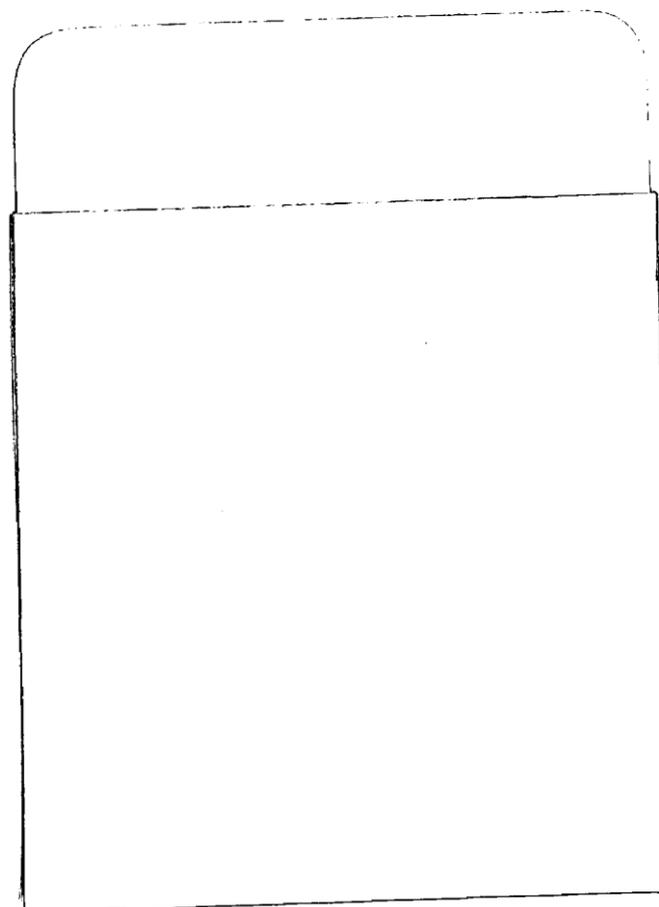
Haut-Commissariat du Canada
45 Baines Avenue
(Adresse postale :
P.O. Box 1430)
Harare, Zimbabwe
Câble : CANAD HARARE
Tél. : 793801
Télex : (code de destination 907) 4465
(4465 CANADA ZW)
Territoire : Zambie, Mozambique, Malawi,
Zimbabwe, Botswana

Roger Bull
Haut-commissaire

J.P. McLachlan
Conseiller (Affaires commerciales)

Notes

Notes



Canada